

# 会議所ニュース

2013  
**5**

名張商工会議所HP <http://www.nabari.or.jp/>  
E-mailアドレス [ncci@nabari.or.jp](mailto:ncci@nabari.or.jp)

名張商工会議所

No.548

## 名張桜まつり盛大に開催

4月13日、名張市夏見の名張中央公園に於いて「桜魂!(さくらだましい)」と題し、第18回名張桜まつりイベントが開催されました。

この名張桜まつりは、当初名張商工会議所青年部によっておこなわれていたまつりでしたが、徐々に規模が大きくなり、平成11年に名張桜まつり実行協議会を設立。現在では名張市内外の20を超える団体が参画し、名張を代表するまつりの一つとなっております。

今年のイベント日は、素晴らしい好天に恵まれ、各種団体の模擬店や50ブースのフリーマーケットの出演、舞台ではよさこい、ダンスやバンド演奏、歌謡ショーなどが行われました。また、体育館内では名張市内の学生等による吹奏楽や体験・展示といったイベントも行われ、約3万人の来場者の熱気でおおいに賑わいました。

また、実行協議会では短冊コンテスト表彰式やナンバーズの抽選を行ない、当選者には地元企業提供の豪華賞品や旅行が授与されました。

なお、昨年に引き続き警備費や清掃費等に係る必要経費の増大から、イベント開催日に限り体育館前駐車を利用される方から車1台につき500円の参加協力金をいただきました。

皆様のご理解とご協力に厚く御礼申し上げます。誠にありがとうございました。



目標 1,500 会員

平成 25 年 4 月 9 日現在

- 会員数 **1,155** 件
- 口数 **6,596** 口
- 発行所 名張商工会議所
- 所在地 名張市南町822-2
- TEL 0595(63)0080
- FAX 0595(64)3211
- 売価 1部 60円

(一般会費に含まれます。)

ユニフォームは「モリシマ」へ  
作業服 事務服 白衣 安全用品 作業用品  
看板・標識・シール製作



モリシマ商事

[本店]

名張市西原町2632-10  
TEL 65-8888(代) FAX 65-3160

[デザインルーム]

名張市桔梗が丘2-3-32  
TEL 67-2323(代) FAX 67-2255



東京海上日動火災保険株式会社 中核代理店  
東京海上日動あんしん生命保険株式会社

有限会社

I・G・Aサポート

三重県名張市さつき台2番町185-4  
(R368 バイパスさつき台入口交差点)

TEL 0595-67-0300

**安心安全のネットワーク**

まごころを込めた 警備サービスを 提供致します。

- ◇ 団体、クラブ活動
- ◇ 送迎、旅行等、
- ◇ お気軽にご利用いただけます。

**株式会社 メイハン**

警備事業部 tel 0595-65-6211  
三重県名張市東田原2175番地

バス事業部 tel 0595-65-6216  
HP <http://www.meihan-k.co.jp>

アメリカンファミリー  
日本興亜損保  
代理店



**有限会社 マイア**

松尾 明夫  
桔梗が丘7-3-3 ☎ 65-6071

OA機器専門販売・修理  
**中野事務機サービス**

名張市鴻之台1番町38番地  
☎ 0595-64-1180  
<http://www.nakanojs.com>



[取扱商品]  
デジタル複合機・印刷機・パソコン・CAD・スチール家具 その他OA機器全般

# 新入会員企業のご紹介

平成24年11月1日～平成25年4月9日までに当所へご入会いただき、本紙への掲載をご了解頂きました皆様です。(ご入会日順)

| 事業所名                 | 代表者名 | 所在地               | 事業内容          |
|----------------------|------|-------------------|---------------|
| ECO LIFE             | 八木 孝 | 名張市つつじが丘北6-175    | リサイクル業        |
| 一般財団法人 中部電気保安協会伊賀営業所 | 兼 伸治 | 伊賀市四十九町字八反田2202-1 | 電気設備の保守点検     |
| dining bar square    | 奥谷真敏 | 名張市希央台3-78        | ダイニングバー       |
| (株)カインド・ファシリティーズ     | 廣瀬輝雄 | 名張市百合が丘西3-18      | 建物管理(設備)      |
| FAHOLL(ファホール)        | 福田浩久 | 名張市松崎町1435-1      | 化粧品販売         |
| 西阪工芸                 | 西阪照夫 | 名張市鴻之台5-6         | 掛軸の軸先製造、加工    |
| リスクマネジメントオフィス梅田      | 梅田浩史 | 伊賀市希望ヶ丘東1-5-17    | コンサルタント業      |
| サクラ美装(株)             | 櫻本正仁 | 名張市夏見1410-1       | ビル、店舗、住宅の清掃業務 |
| café sanaburi(サナブリ)  | 西木真木 | 名張市上小波田218-1      | カフェ           |



## 新入社員ビジネスマナー研修を開催

講師/ (株) iGO(アイゴウ) 小林京美

4月19日名張産業振興センターアスピアにて行われた「平成25年度新入社員ビジネスマナー研修」の講師を担当させていただきました。研修全体を通して、新入社員であっても会社の顔であることを自覚するという点に重点を置きました。基本的なビジネスマナーや敬語の使い方は、実際の場面を想定したロールプレイングを多く使い、マニュアルにないことは自ら考え行動することがいかに重要であるかを体験してもらいました。参加者の年代や業種は多様ではありますが、「名張の事業所で勤務している」という共通点を持っているため、グループディスカッションにおいても意見を活発に交換させ、他人の意見に真剣に耳を傾ける姿が見られました。

この研修をきっかけにして、新しいスタートを切られた新入社員の皆さん一人ひとりが、「自ら考え行動する社員」として力を発揮し、業務に就かれることを期待しています。



## 名張市・伊賀市(旧青山町)に啓発活動

### 運輸部会 交通安全パレードを実施

春の全国交通安全運動実施期間中(4月6日～15日)の4月6日(土)当所運輸部会が主催(協力・三重県トラック協会・名張警察署)で交通安全パレードを実施しました。

当日は、パトカー1台・広報車・乗用車などで隊列を組み、名張市・伊賀市(旧青山町)を約二時間巡回し、啓発活動を行いました。

また途中、桔梗が丘駅前にて交通安全啓発用のポケットティッシュを配布し、歩行者に交通安全をアピールしました。

今回は、高齢者、幼児(交通弱者)の交通事故防止を基本に全座席シートベルトの着用、歩行者・自転車の交通事故防止、飲酒運転の根絶を重点に行ないました。

皆様、交通ルールを守り十分注意していただきますようお願い致します。



結婚式の2次会など  
パーティならサロンアスピアで!!

お  
人  
様 3,500円より  
料理+フリードリンク 2時間

Salonアスピア

名張市南町822-2  
(名張産業振興センター内)  
TEL 64-6330

杉本電気工事  
杉本クレーン(株)  
上野レンタカー

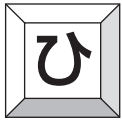
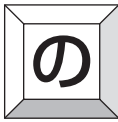
外線工事一式・電柱建柱・重量物吊り上げ・建築工事  
事故処理レッカー作業・樹木伐採作業・運搬作業・各種レンタカー  
名張(営) TEL0120-08-5432  
名張市美旗中村1420-5  
本 社 TEL0595-21-5432  
伊賀市西明寺1672-1

宝石★メガネ★時計

田村

宝石・時計・メガネ 東 町 本 店 ☎63-0730代  
メ ガ ネ サ ロ ン 近 鉄 百 貨 店 ☎65-8123  
宝 石 ・ 時 計 ・ メ ガ ネ リ バ ー ナ 店 ☎61-2232  
宝 石 ・ 時 計 ・ シ ル バ ー ス ー パ ー セ ン タ ー オ ー ク 1 F ☎62-0111  
メ ガ ネ ・ 時 計 上 野 ジ ョ イ シ テ ィ 1 F ☎23-1771  
メ ガ ネ ・ 時 計 ・ 宝 石 上 野 イ オ ン ル ー チ ェ 店 1 F ☎22-0202

# 中小企業



# 相談所

## 事業資金融資情報

日本政策金融公庫国民生活事業普通貸付(基準金利) …… 1.85%  
 小規模事業資金 …………… 1.75%

平成 25 年 5 月 5 日現在

### 近畿大学工業高等専門学校

#### 第 1 回市民公開講座 「日本の車づくりを支える人と技術」

日 時：平成 25 年 5 月 25 日(土)  
 会 場：近畿大学工業高等専門学校  
 14:15～14:25  
 名張市民産学官連携推進協議会について  
 名張市長 亀井利克  
 今後の民産学官共同研究を見据えて  
 名張商工会議所会頭 川口佳秀  
 開会挨拶  
 近畿大学工業高等専門学校校長 神野 稔  
 14:25～15:40  
 テーマ「日本の車づくりを支える人と技術」  
 小島プレス工業(株)の人づくり  
 小島プレス工業(株) 専務取締役 土佐博和  
 (本校第12期卒業生)  
 制御サスペンションシステムの開発  
 本校教授 武馬修一  
 (元トヨタ自動車(株)第2車両技術部 社長表彰受賞2回)  
 15:45～16:30  
 ポスターセッション  
 高専教員の技術相談分野と技術シーズの紹介  
 (於:高専会館)  
 17:00～18:30  
 交流会 会費制 ￥3,000 (於:高専会館)  
 11:00～18:30  
 ポスター展示 (於:高専会館)  
 ※交流会への参加は  
 近畿大学工業高等専門学校 (☎41-0111)  
 までご連絡下さい。

### 設備投資にかかる特別税制措置のご案内

中小企業庁では、「商業、サービス業」の設備投資を応援する特別な税制措置(商業・サービス業・農林水産業活性化税制)を実施いたします。

この制度を利用すれば、

- ① 設備を使い始めた年度の減価償却費を増やす(30%特別償却)。
  - ② 税額の控除(7%)を受ける。
- のいずれかを選択でき、納税額を少なくすることができます。

#### 【対象者】

青色申告書を提出する中小企業者等

#### 【適用の要件】

- ・商工会議所などの経営革新等支援機関等からの経営改善に関する指導及び助言を受けていること。
- ・対象設備は、「減価償却資産の耐用年数等に関する省令」別表第1の「建物附属設備」で60万円以上のもの及び「器具及び備品」で30万円以上のもの(中古を除く)です。(適用の要件は他にもあります)

設備投資をご検討の方は、詳細をご案内させていただきますので、当所までお問い合わせください。☎63-0080

### 無料記帳相談会のお知らせ

名張商工会議所では、個人事業者の方を対象に、記帳の初歩から決算・申告の仕方まで、約1年間(5月より翌年2月まで)を通して無料の相談会を行っています。

例えば「帳簿のつけかたがわからない」「決算・申告処理が苦手」というような方は、経理事務の効率化にもつながりますのでぜひご利用ください。また、節税にもつながる65万円の青色申告特別控除を受ける複式簿記による記帳代行(有料)も賜りますので、詳しくは当所までお気軽にお問合せください。

ホームセキュリティ  
ビル・店舗・事務所警備



**イセツト株式会社**

名張営業所 名張市平尾3213番地5  
(賛急屋ビル1階)  
TEL 0595-64-4141

本 社 津市桜橋3丁目408  
TEL 059-227-2000

テント・シート・イベント会場経営

み え

**(株)三恵テント**

トラックシート・ビニール・  
テント倉庫・シートシャッター

名張市神町1424-2  
TEL:63-0910 FAX:64-0921

文具・事務用品・OA機器・楽器  
文化と感動で 未来へアクセス

有限 前田文具  
会社

名張市夏見字浅尾103-1 名張市神町1426-2  
夏見店 Tel 0595-63-0159 神町店 Tel 0595-63-1455  
Fax 0595-63-5555  
<http://www.nava21.ne.jp/~maebun/index.htm>

# 中小企業・小規模事業者の皆様へ

以下のような点について、ご相談・ご質問などはありませんか。



- ① 中小企業金融円滑化法の期限到来後における金融機関や金融庁・財務局の対応
- ② 借入れや返済について、取引金融機関との間でお困りのこと  
⇒ 各財務局・財務事務所の「中小企業等金融円滑化相談窓口」
- ③ 経営改善や資金繰り支援に関する中小企業支援策について聞きたい。  
⇒ 各経済産業局の「経営改善・資金繰り相談窓口」



☆さまざまなお質問やご相談にお答えいたします。  
助言等も積極的に行います(※)。  
☆ご相談内容に応じて専門の機関をご紹介します。  
どうぞ遠慮なく、ご相談ください。



(※)財務局・財務事務所では、ご同意いただければ、金融機関への事実確認等を行います。

## お問い合わせ先

■ 各経済産業局の  
「経営改善・資金繰り相談窓口」  
(受付時間：平日午前9時～午後5時)  
中部経済産業局 052-951-2748

■ 各財務局・財務事務所の  
「中小企業等金融円滑化相談窓口」  
(受付時間：平日午前9時～午後4時)  
◎東海財務局 052-687-1887  
津財務事務所 059-225-7223

■ 金融庁の相談窓口  
(受付時間：平日午前10時～午後5時)  
◎金融円滑化ホットライン  
0570-067755 / 03-5251-7755  
◎金融サービス利用者相談室  
0570-016811 / 03-5251-6811

「中小企業電話相談ナビダイヤル」 0570-064-350

受付は、午前9時～午後5時(平日のみ)  
※最寄りの経済産業局中小企業課につながります。

## 以下の対策で

# 中小企業・小規模事業者の皆様を支援



## 金融機関による円滑化法終了前と変わらない対応

- 円滑化法の終了後も、円滑化法と同等の内容を法律(地域経済活性化支援機構法)や監督指針・検査マニュアルに明記し、金融機関が法の終了前と変わらず貸付条件の変更等や円滑な資金供給に努めます。
- 金融業界(信金・信組・銀行)は、円滑化法終了後も、これまで同様、貸付条件の変更等や円滑な資金供給に努めていく旨を申合せ。各金融機関は個々の事業者に対し説明。
- 商工会・商工会議所、税理士等から事業者に対し、幅広く説明・助言。

詳細な支援策は左記 URL にてご確認ください。 [www.fsa.go.jp/policy/chusho/enkatu/a2.pdf](http://www.fsa.go.jp/policy/chusho/enkatu/a2.pdf)

又、名張商工会議所におきましても「中小企業特別相談窓口」を設置しておりますので(☎63-0080)までご相談下さい。

## 田畑浩正税理士事務所

経営革新等支援機関(財務局・経済産業局 認定)

- 会計・税務・法人設立・資金繰り相談  
★ 弥生会計等の会計ソフト対応
- 相続税・贈与税

フリーダイヤル **0120-64-5430**  
田畑まで

WELCOME 旬の料理とお好み焼

**IKKYU 一休**

おすすめ! [要予約]  
**一休おまかせ宴会コース**  
(オードブル、刺身、焼物、揚物 etc) ¥2,000より

名張市鴻之台 1 番町  
(市役所駐車場東) TEL 61-1939  
<http://www.okonomiyaki-ikkyu.com/>  
営業時間 5:00~11:00 月曜日(及第1火)定休

## ハウスクリーニング/エアコンクリーニング

家事代行 / 定期清掃管理

害虫駆除 白アリ 床下換気扇 ゴキブリ ハチ  
床下調湿材 ねずみ 他

庭木管理 消毒/肥料/選定/造園他

消臭サービス/窓ガラスフィルム施工

安心と信頼の **ダスキンエスプリ** ☎65-8411  
(株)エスプリ 名張市新田1249-4

## 名張商工会議所の要望が実現!!

# 名張市が償還利子の一部を補助します(新設)

(株)日本政策金融公庫 マル経・衛経の融資を受けられた方へ

名張市では、市内小規模事業者の経営の安定と発展を図るため、株式会社日本政策金融公庫の「マル経融資」及び「衛経融資」を受けた方に対し、償還利子の一部を補助する制度を平成25年度より実施します。

該当する方は、補助対象期間の利子の支払終了後、必要書類を添えて、市役所商工経済室へ申請してください。申請がない場合は、補助金は交付されませんのでご注意ください。

- 【補助対象資金】 ・小規模事業者経営改善資金貸付(マル経融資)  
・生活衛生関係営業経営改善資金特別貸付(衛経融資)  
(※いずれも平成25年4月1日以後に利子の支払開始となるものが対象です。借換えは対象外です。)
- 【補助対象者】 市内に主たる事業所又は営業所を有し、市税を完納している方
- 【補助対象期間】 利子の支払開始日から1年間(12回目の支払分まで)
- 【補助金額】 補助対象期間内に支払った利子の合計額に補給率(年1%※)を融資利率で除して得た割合を乗じた額(100円未満切捨て) ※融資利率が1%未満のときは当該融資利率  
(例:利子の合計額が10万円で融資利率が年1.65%の場合…… 10万円×1/1.65≒60,600円)
- 【申請期間】 補助対象期間の利子の支払終了後3か月以内に申請してください。
- 【お問合せ先】 名張市鴻之台1-1 名張市 産業部 商工経済室 ☎63-7824

### マル経融資 (経営改善貸付)

マル経融資制度は、経営改善を図ろうとする小規模事業者の方々をバックアップするため、名張商工会議所の推薦により、無担保・保証人不要・低金利で融資を受けられる国(日本政策金融公庫)の公的融資制度です。

【お問合せ先】 名張市南町822-2 名張商工会議所 中小企業相談所 ☎63-0080

### ご融資の条件

|       |   |        |  |
|-------|---|--------|--|
| 融資限度額 | 1,500万円   | 担保/保証人 | 不要です(信用保証協会の保証も不要)   |
| 返済期間  | 運転資金7年以内<br>(据置1年以内)<br><br>設備資金10年以内<br>(据置2年以内) | 融資対象   | 以下のすべての要件を満たす方<br>① 従業員20人以下(商業・サービス業は5人以下)の法人・個人事業主(従業員数は、事業主及び家族従業員、法人役員を除きます。)<br>② 税金(所得税、法人税、事業税、市県民税等)を完納していること<br>③ 商工会議所の経営指導を原則6カ月受けていること<br>④ 最近1年以上、同会議所の地区内で事業を行っていること<br>⑤ 日本政策金融公庫の融資対象業種を営んでおり、許認可などを必要とする業種はそれを受けていること |
| 融資利率  | 1.55%<br>(平成25年4月10日現在)<br>融資利率は変動しますのでご確認ください。   | 資金使途   | 【運転資金】<br>仕入資金<br>掛金・手形決済資金<br>給与・ボーナスの支払い<br>諸経費等の支払い<br><br>【設備資金】<br>店舗・工場改装<br>営業車両購入<br>機械・設備・什器等の購入  |

※審査の結果、ご希望に添えない場合もございます。予めご了承ください。

又、この融資限度額、返済期間の取り扱いは、平成26年3月31日の日本政策金融公庫受付分までとなります。

※必要に応じて書類のご提出を求めさせていただきます。

がんばる企業を応援します!

 三重県信用保証協会

本店 ☎059-229-6021(代表)

四日市支店 ☎059-353-9161(代表)

<http://www.cgc-mie.or.jp/>

 三重県信用保証協会 検索 

牛汁で名張を  
伊賀牛を全国に

伊賀牛  
生産直売

名張市鴻之台2-126  
☎0595-64-1780

奥田

オンデマンド導入で  
低コストを実現!

デザインから仕上まで信頼と先進技術で対応

 橋本印刷株式会社

〒518-0710 名張市上八町1647 TEL 0311 63-0311 FAX 0311 63-0374  
URL <http://www.nava21ne.jp/hprt/>  
E-mail [hprt@nava21ne.jp](mailto:hprt@nava21ne.jp)

## 会員の皆様とともに歩む福祉共済制度です

### ～ 共済加入促進キャンペーン実施中 !! ～

期間：5月1日～6月30日

本キャンペーンは『商工会議所福祉共済制度』を会員の皆様にご理解いただき、会員事業所様の福祉向上にお役立ていただくことを目的としています。

当所職員・アクサ生命保険(株)推進員(共済制度引受会社)が会員事業所様をご訪問致しました際には、お時間を賜りご検討いただきますようお願い申し上げます。

※キャンペーンの詳細につきましては折込チラシにてご確認ください。

### 生命共済制度

病気・災害による死亡から事故による入院まで、業務上・業務外を問わず24時間保障されます。



### ～ 特徴 ～

- ①割安な掛金で幅広い保障  
※掛金はAコース 1480円/月額～
- ②毎年収支計算して  
余剰金があれば配当金も!
- ③1年自動更新で医師の診査はありません。
- ④商工会議所独自の給付制度が充実しています。

アクサ生命(株)  
推進員一同  
私達にご相談  
ください!!

## 会員募集

### とれたて名張交流館出荷者募集

新鮮で安心な農作物、加工品や工芸品等地域の皆様にご提供していただける出荷者を募集します。

### ○会員条件

名張商工会議所、伊賀南部農業協同組合、一般社団法人名張市観光協会、名張市物産振興会、社会福祉法人名張市社会福祉協議会に加入していること。(社会福祉協議会については、組織構成会員)

未加入の方は、いずれかの組織に加入していただくことが必要です。

○年会費 3,000円

### ○申込み、問い合わせ先

とれたて名張交流館 ☎62-1755

## 4・5・6月決算期別 説明会の日程について

日 時/平成25年6月12日(水)  
13:30～15:00 (予定)  
場 所/伊賀市上野丸之内500  
ハイトピア伊賀 3階ホール  
内 容/「わかりやすい  
会社の決算・申告の実務」  
講 師/上野税務署 法人課税部門  
上席国税調査官  
受講料/法人会員(無料)  
その他は2,000円 ※要事前申込  
主 催/一般社団法人伊賀法人会  
伊賀市上野丸之内500  
ハイトピア伊賀3階  
TEL 24-5774 FAX 24-5796

## 三重県伊賀県税事務所からのお知らせです

### 自動車税は5月31日までに 納めましょう

自動車税は、県民の方にとって最も身近な税金であり、県の貴重な財源でもあります。

金融機関のほか、主なコンビニエンスストアでも納めていただくことができます。仕事等の関係で平日に自動車税を納付できない方も、コンビニエンスストアでは、休日、夜間を問わず納付できますのでご利用ください。

なお、納付の際は、お手元に郵送されました納税通知書が必要になりますので、必ずご持参ください。

また、納税証明書は車検時に必要ですので、大切に保管してください。

納期限▼  
平成25年5月31日(金)  
お問合せ▼  
三重県伊賀県税事務所  
☎0595-24-8020  
平日8:30～17:00



**らくらくレンタカー**  
予約・お問合せ  
0120-603153  
  
受付営業時間:9時～20時  
電井商事 名張市夏見3180-1

**新大型保障プラン**  
定期保険 + 普通損害保険  
アクサ生命 + アクサダイレクト  
アクサ生命保険株式会社 津営業所 名張分室  
〒518-0729  
名張市南町822-2 名張産業振興センター内 TEL0595-63-1521

Face to Face いつもあなたのとなりに....  
地元の事業者の強い味方「絆」  
地域活性化ローン「絆」  
「商工会議所・商工会」連携ローン  
最高500万円 担保不要 第三者保証人不要  
詳しくは、お近くの窓口までお問合せ下さい。  
**北伊勢上野信用金庫**  
ホームページ <http://www.kitaiseueno-shinkin.jp/>